

# KIDYWOLF®

PLAY TO GROW

EN



QUICK START GUIDE  
FOR **KIDYMIC**

For a better user experience, please read the instructions carefully before using this product.



**SINGING AND LISTENING ALL-IN-ONE MICROPHONE**

Karaoke kids' microphone

**FEATURES**

Name: KIDYMIC Microphone

Transmission range:  $\geq 10\text{m}$

Pairing Name : KIDYMIC

Material: ABS

Voltage: DC 5V  $\equiv$  500 mA

Battery: Inner battery 3.7V/1200mA 4,44Wh

BT Version: V5.3

Accessory: USB-C cable

Weight: 316g

Dimensions: 238 X 87 X 87 mm

**PACKAGING**

1 x Singing microphone

1 x User's Manual

1 x USB-C/USB cable

1 x Colored box packaging

**ELECTRICITY SUPPLY**

Use always the furnished cable to power the KIDYMIC (AC/DC adaptor not included). The transformer, power supply or battery charger used with the electric toy shall be regularly examined for damage to the supply cord, plug, enclosure or other parts, and in the event of damage, it shall not be used until the damage has been repaired. Misuse of transformer can cause electrical shock.

The toy shall only be used with a transformer for toys or a power supply for toys.

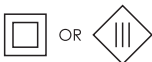
The transformer or power supply is not a toy.

**WARNING:** For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this toy.

This toy contains battery that is non-replaceable.

The manual must be retained since it contains important information.

This toy is only be connected to equipment bearing either of the following symbols:



## WARRANTY AND SERVICE

### WARRANTY

Please contact the Point of Sales where you bought the product

### SERVICE

2-year warranty (from date of purchase) subject to proper use.

Warranty does not cover parts other than KIDYMIC itself. 6 month limited warranty is applied on the battery. Keep out of the reach of children under 3 years.

Under these circumstances, warranty doesn't apply:

- A. Artificial destruction, inappropriate use, or used for commercial purposes
- B. Warranty expired
- C. Failure to present the Warranty Card
- D. Content of the Warranty card is inconsistent with the actual object. Or blurred and unrecognizable
- E. Dirt and scratches on the product itself or accessories
- F. Repaired and modified by the user, damaged by natural disaster or external force
- G. Defects caused by misuse, negligent use or abuse of the items.
- H. Damage caused by pressure, torsion, exposure to humidity, exposure to extreme temperatures, sudden changes in temperature, corrosion, oxydation and, in general, chemical products or substances that may alter the product
- I. Product used with water, in the rain.

## BATTERY INFORMATION

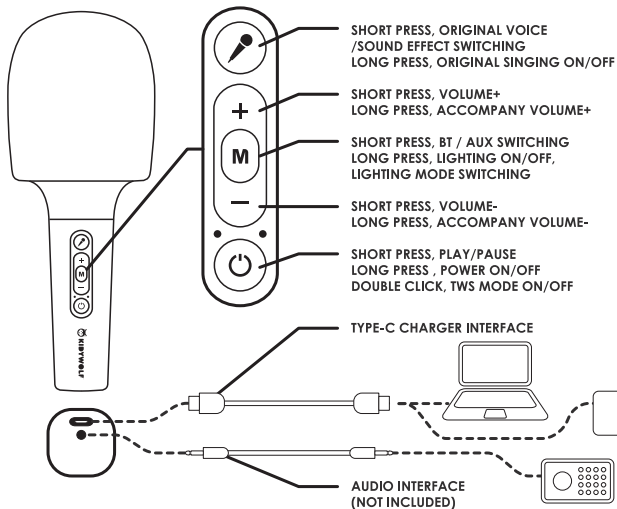
Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.

The supply terminals are not to be short-circuit-ed.

You should periodically check the wires, plugs, shell and other parts for damage.

Found damage should discontinue the use until the repair is done.

## OPERATION INSTRUCTIONS



## BT CONNECTION INSTRUCTIONS

Turn on the speaker, then turn on the BT function of the phone, find the Pairing Name "KIDYMIC" for connecting..

## MIKROFON ZUM SINGEN UND HÖREN IN EINEM

Karaoke-Mikrofon für Kinder

### FEATURES

Name: KIDYMIC Mikrofon  
 Übertragungsbereich:  $\geq 10\text{m}$   
 Name der Paarung: KIDYMIC  
 Material: ABS  
 Spannung: DC 5V 500 mA  $\equiv$

Batterie: Innere Batterie 3.7V/1200mA 4,44Wh  
 BT Version: V5.3  
 Zubehör: USB-C-Kabel  
 Gewicht: 316g  
 Abmessungen: 238 X 87 X 87 mm

### VERPACKUNG

1 x Gesangsmikrofon  
 1 x Benutzerhandbuch

1 x USB-C/USB-Kabel  
 1 x Farbige Verpackungsbox

### ELEKTRIZITÄTSVERSORGUNG

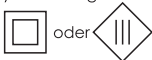
Verwenden Sie immer das mitgelieferte Kabel, um den KIDYMIC mit Strom zu versorgen (AC/DC-Adapter nicht enthalten)

Der Transformator, das Netzteil oder das Batterieladegerät, die mit dem elektrischen Spielzeug verwendet werden, müssen regelmäßig auf Schäden am Netzkabel, am Stecker, am Gehäuse oder an anderen Teilen untersucht werden; im Falle einer Beschädigung darf das Gerät nicht verwendet werden, bis der Schaden behoben ist. Die falsche Verwendung des Transformators kann zu einem elektrischen Schlag führen. Das Spielzeug darf nur mit einem Transformator für Spielzeug oder einem Netzteil für Spielzeug verwendet werden. Der Transformator oder das Netzteil ist kein Spielzeug. **ACHTUNG!** Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur das abnehmbare Netzteil, das diesem Spielzeug beiliegt.

Dieses Spielzeug enthält eine Batterie, die nicht austauschbar ist.

Die Bedienungsanleitung muss aufbewahrt werden, da sie wichtige Informationen enthält.

Dieses Spielzeug darf nur an Geräte angeschlossen werden, die eines der folgenden Symbole tragen:



## GARANTIE UND SERVICE

### GARANTIE

Bitte wenden Sie sich an die Verkaufsstelle, bei der Sie das Produkt gekauft haben

### SERVICE

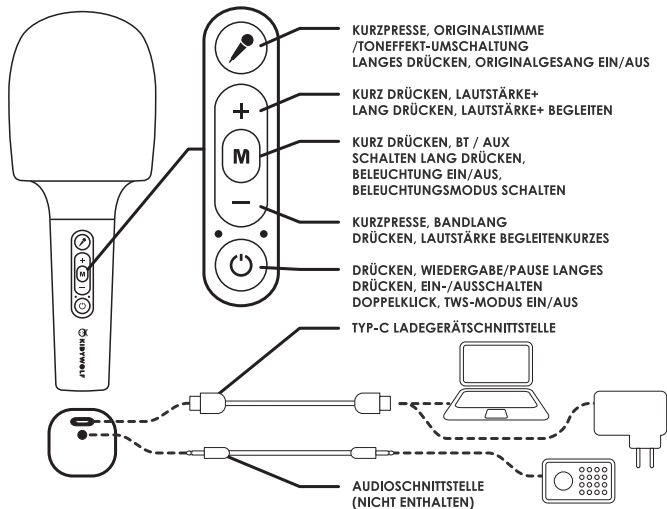
2 Jahre Garantie (ab Kaufdatum) bei ordnungsgemäßigem Gebrauch. Die Garantie deckt keine anderen Teile als den KIDYMIC selbst ab. Auf den Akku wird eine 6-monatige beschränkte Garantie gewährt. Außerhalb der Reichweite von Kindern unter 3 Jahren aufbewahren. Unter diesen Umständen ist die Garantie nicht gültig:

- A. Künstliche Zerstörung, unsachgemäße Verwendung oder Verwendung zu kommerziellen Zwecken
- B. Garantie ist abgelaufen
- C. Nichtvorlage des Garantiescheins
- D. Der Inhalt der Garantiekarte stimmt nicht mit dem tatsächlichen Objekt überein. Oder unscharf und unerkennbar
- E. Schmutz und Kratzer auf dem Produkt selbst oder dem Zubehör
- F. Vom Nutzer repariert und verändert, durch Naturkatastrophen oder äußere Gewalt beschädigt
- G. Mängel, die durch unsachgemäßen, fahrlässigen oder missbräuchlichen Gebrauch der Gegenstände verursacht wurden (Stöße, Unfälle, unsachgemäße Handhabung, verschüttete Flüssigkeiten, Tropfen usw.)
- H. Schäden, die durch Druck, Verdrehung, Feuchtigkeit, extreme Temperaturen, plötzliche Temperaturschwankungen, Korrosion, Oxidation und allgemein durch chemische Produkte oder Substanzen, die das Produkt verändern können, verursacht werden
- I. Das Produkt wird mit Wasser und im Regen verwendet.

## AKKU-INFORMATIONEN

Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen aufgeladen werden. Sie sollten regelmäßig die Drähte, Stecker, Gehäuse und andere Teile auf Schäden überprüfen. Gefundene Schäden sollten die Verwendung einstellen, bis die Reparatur durchgeführt wird.

## BETRIEBSANLEITUNG



## BT-VERBINDUNGSANWEISUNGEN

Schalten Sie den Lautsprecher und dann die BT-Funktion des Telefons ein und wählen Sie den Kopplungsnamen "KIDYMIC" für die Verbindung.

## ALT-I-EN-MIKROFON TIL SANG OG LYTNING

Karaoke-mikrofon til børn

### FUNKTIONER

Navn: KIDYMIC Mikrofon  
 Transmissionsområde: ≥10m  
 Navn på par: KIDYMIC  
 Materiale: ABS  
 Spænding: DC 5V  $\equiv$  500 mA

Batteri: Indvendigt batteri 3.7V/1200mA 4,44Wh  
 BT Version: V5.3  
 Tilbehør: USB-C-kabel  
 Vægt: 316g  
 Dimensioner: 238 X 87 X 87 mm

### EMBALLAGE

1 x Sangmikrofon  
 1 x Brugervejledning

1 x USB-C/USB-kabel  
 1 x Farvet æskeemballage

### ELFORSYNING

Brug altid det medfølgende kabel til at forsyne KIDYMIC med strøm (AC/DC-adapter medfølger ikke).

Transformatoren, strømforsyningen eller batteriopladeren, der bruges sammen med det elektriske legetøj, skal regelmæssigt undersøges for skader på ledningen, stikket, kabinettet eller andre dele, og i tilfælde af skader må den ikke bruges, før skaden er blevet repareret.

Misbrug af transformeren kan forårsage elektrisk stød.

Legetøjet må kun bruges med en transformator til legetøj eller en strømforsyning til legetøj.

Transformatoren eller strømforsyningen er ikke legetøj.

**ADVARSEL!** Brug kun den aftagelige strømforsyningsenhed, der følger med legetøjet, til genopladning af batteriet.

Dette legetøj indeholder et batteri, der ikke kan udskiftes.

Manualen skal gemmes, da den indeholder vigtige oplysninger.

Dette legetøj må kun tilsluttes udstyr med et af følgende symboler:





## GARANTI OG SERVICE

### GARANTI

Kontakt det salgssted, hvor du købte produktet.

### SERVICE

2 års garanti (fra købsdato) under forudsætning af korrekt brug.

Garantien dækker ikke andre dele end selve KIDYMIC.

Der er 6 måneders begrænset garanti på batteriet.

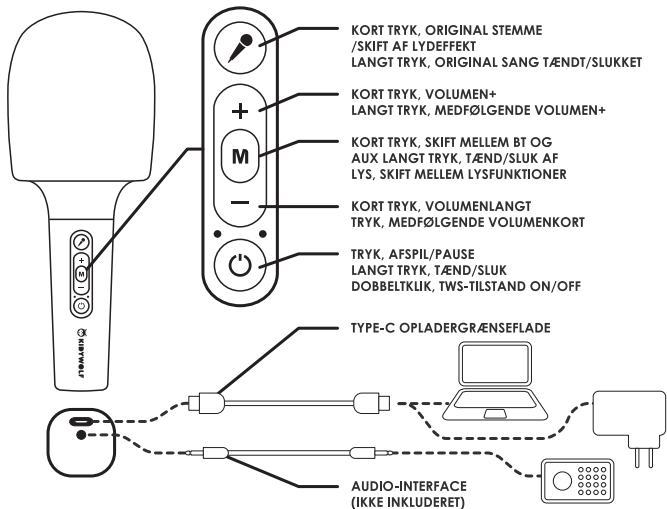
Opbevares utilgængeligt for børn under 3 år. Under disse omstændigheder gælder garantien ikke:

- A. Kunstig ødelæggelse, upassende brug eller brug til kommercielle formål
- B. Garantien er udløbet
- C. Manglende fremvisning af garantikortet
- D. Indholdet af garantikortet stemmer ikke overens med det faktiske objekt. Eller sløret og uigenkendeligt
- E. Snavs og ridser på selve produktet eller tilbehøret
- F. Repareret og modificeret af brugeren, beskadiget af naturkatastrofer eller ekstern kraft
- G. Defekter forårsaget af forkert brug, uagtsom brug eller misbrug af varerne (stød, ulykker, forkert håndtering, væskespild, dråber osv.).
- H. Skader forårsaget af tryk, vridning, udsættelse for fugtighed, udsættelse for ekstreme temperaturer, pludselige temperaturændringer, korrosion, oxidering og generelt kemiske produkter eller stoffer, der kan ændre produktet.
- I. Produktet bruges med vand, i regnvejr.

## BATTERIOPLYSNINGER

Genopladelige batterier må kun oplades under opsyn af en voksen. Du bør med jævne mellemrum kontrollere ledninger, stik, skal og andre dele for skader. Hvis du finder skader, bør du stoppe med at bruge den, indtil den er repareret.

## BETJENINGSVEJLEDNING



## INSTRUKTIONER TIL BT-TILSLUTNING

Tænd for højttaleren, tænd derefter for telefonens BT-funktion, find parringsnavnet "KIDYMIC" for at forbinde...

**MICRÓFONO TODO EN UNO PARA CANTAR Y ESCUCHAR**

Micrófono karaoke para niños

**CARACTERÍSTICAS**

Nombre: Micrófono KIDYMIC  
 Alcance de transmisión: ≥10m  
 Nombre de la pareja : KIDYMIC  
 Material: ABS  
 Tensión: DC 5V  $\approx$  500 mA

Batería: Batería interna 3.7V/1200mA 4.44Wh  
 Versión BT: V5.3  
 Accesorio: Cable USB-C  
 Peso: 316g  
 Dimensiones: 238 X 87 X 87 mm

**EMBALAJE**

1 x Micrófono para cantar  
 1 x Manual del usuario

1 x Cable USB-C/USB  
 1 x Caja de embalaje de color

**SUMINISTRO ELÉCTRICO**

Utilice siempre el cable suministrado para alimentar el KIDYPMIC (adaptador AC/DC no incluido)

El transformador, la fuente de alimentación o el cargador de baterías utilizados con el juguete eléctrico deberán examinarse periódicamente para comprobar que no estén dañados el cable de alimentación, el enchufe, la caja u otras piezas y, en caso de que estén dañados, no deberán utilizarse hasta que se hayan reparado los daños. El uso indebido del transformador puede causar descargas eléctricas.

El juguete sólo debe utilizarse con un transformador para juguetes o una fuente de alimentación para juguetes. El transformador o la fuente de alimentación no son juguetes. **ATENCIÓN!** Para recargar la batería, utilice únicamente la unidad de alimentación desmontable suministrada con este juguete.

Este juguete contiene una batería que no es reemplazable.

Conserve el manual, ya que contiene información importante.

Este juguete sólo debe conectarse a equipos que lleven uno de los siguientes símbolos:



## GARANTÍA Y SERVICIO

### GARANTÍA

Póngase en contacto con el punto de venta en el que adquirió el producto.

### SERVICIO

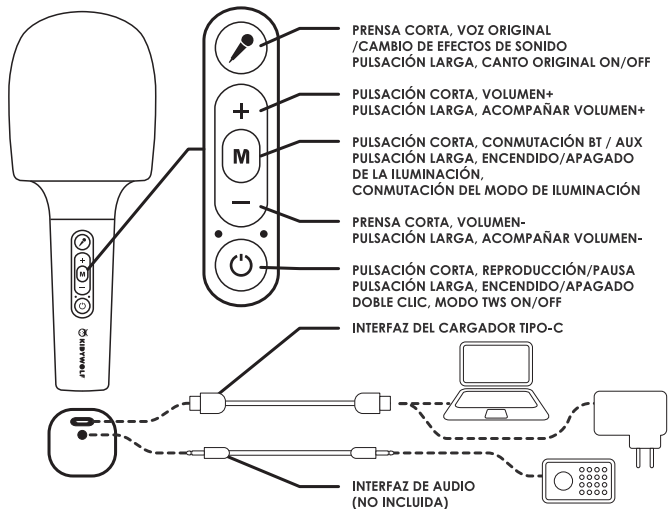
Garantía de 2 años (a partir de la fecha de compra) si se utiliza correctamente. La garantía no cubre ninguna otra pieza que no sea el propio KIDYMIC. La batería está cubierta por una garantía limitada de 6 meses. Mantener fuera del alcance de los niños menores de 3 años. La garantía no es válida en estas circunstancias:

- A. Destrucción artificial, uso indebido o uso con fines comerciales
- B. Garantía caducada
- C. No presentación del certificado de garantía
- D. El contenido de la tarjeta de garantía no coincide con el objeto real. O borroso e irreconocible
- E. Suciedad y arañazos en el propio producto o en los accesorios.
- F. Reparado y modificado por el usuario, dañado por desastres naturales o fuerza externa
- G. Defectos causados por un uso inadecuado, negligente o abusivo de los artículos (golpes, accidentes, manipulación incorrecta, derrame de líquidos, caídas, etc.).
- H. Daños causados por presión, torsión, humedad, temperaturas extremas, cambios bruscos de temperatura, corrosión, oxidación y, en general, por productos químicos o sustancias que puedan alterar el producto.
- I. El producto se utiliza con agua y bajo la lluvia.

## INFORMACIÓN SOBRE LA BATERÍA

Las pilas recargables sólo pueden cargarse bajo la supervisión de un adulto. Debe comprobar periódicamente si los cables, las bujías, la carcasa y otras piezas presentan daños. Cualquier daño encontrado debe interrumpir su uso hasta que el se lleve a cabo la reparación.

## INSTRUCCIONES DE USO



## INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN BT

Encienda el altavoz y, a continuación, active la función BT del teléfono, busque el nombre de emparejamiento "KIDYMIC" para conectar...

**MICROPHONE TOUT-EN-UN POUR CHANTER ET ÉCOUTER**

Microphone karaoké pour enfants

**CARACTÉRISTIQUES**

Nom : Microphone KIDYMIC  
 Portée de transmission : ≥10m  
 Nom d'appariage : KIDYMIC  
 Matériau : ABS  
 Tension : DC 5V  $\overline{=}$  500 mA

Batterie : Batterie interne 3.7V/1200mA 4,44Wh  
 Version BT : V5.3  
 Accessoire : Câble USB-C  
 Poids : 316g  
 Dimensions : 238 X 87 X 87 mm

**EMBALLAGE**

1 x Microphone de chant  
 1 x Manuel de l'utilisateur

1 x Câble USB-C/USB  
 1 x Boîte d'emballage colorée

**ALIMENTATION ÉLECTRIQUE**

Utilisez toujours le câble fourni pour alimenter le KIDYMIC (l'adaptateur AC/DC n'est pas inclus).

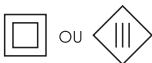
Le transformateur, le bloc d'alimentation ou le chargeur de batterie utilisés avec le jouet électrique doivent être régulièrement examinés pour vérifier que le cordon d'alimentation, la fiche, le boîtier ou d'autres pièces ne sont pas endommagés et, en cas de dommages, ils ne doivent pas être utilisés tant que ceux-ci n'ont pas été réparés. Une mauvaise utilisation du transformateur peut provoquer un choc électrique.

Le jouet ne doit être utilisé qu'avec un transformateur pour jouets ou un bloc d'alimentation pour jouets. Le transformateur ou le bloc d'alimentation n'est pas un jouet. ATTENTION! Pour recharger la batterie, utiliser uniquement l'unité d'alimentation détachable fournie avec ce jouet.

Ce jouet contient une batterie non remplaçable.

Le manuel doit être conservé car il contient des informations importantes.

Ce jouet ne doit être connecté qu'à un équipement portant l'un des symboles suivants :



## GARANTIE ET SERVICE

### GARANTIE

Veuillez contacter le point de vente où vous avez acheté le produit.

### SERVICE

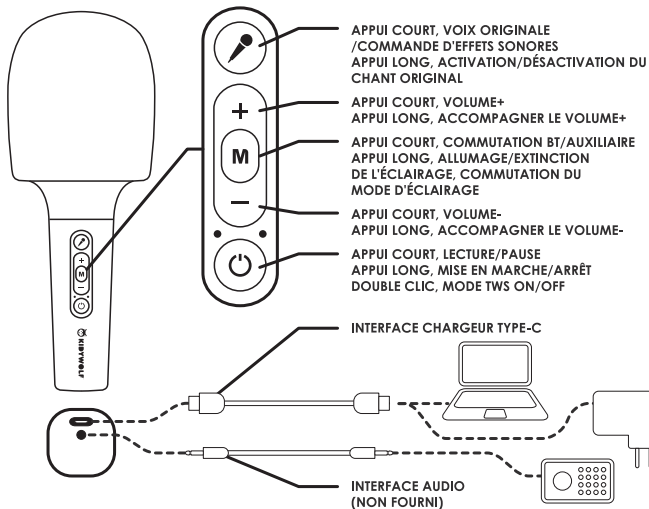
Garantie de 2 ans (à partir de la date d'achat) sous réserve d'une utilisation correcte. La garantie ne couvre pas les pièces autres que le KIDYMIC lui-même. La batterie bénéficie d'une garantie limitée de 6 mois. Tenir hors de portée des enfants de moins de 3 ans. Dans ces circonstances, la garantie ne s'applique pas :

- A. Destruction artificielle, utilisation inappropriée ou à des fins commerciales
- B. Garantie expirée
- C. Non présentation de la carte de garantie
- D. Le contenu de la carte de garantie ne correspond pas à l'objet réel. Ou flou et méconnaissable
- E. Salissures et rayures sur le produit lui-même ou sur les accessoires
- F. Réparé et modifié par l'utilisateur, endommagé par une catastrophe naturelle ou une force extérieure
- G. Les défauts causés par une mauvaise utilisation, une utilisation négligente ou un usage abusif des articles (chocs, accidents, mauvaise manipulation, renversement de liquide, chutes, etc.)
- H. Les dommages causés par la pression, la torsion, l'exposition à l'humidité, l'exposition à des températures extrêmes, les changements brusques de température, la corrosion, l'oxydation et, en général, les produits chimiques ou les substances susceptibles d'altérer le produit.
- I. Produit utilisé avec de l'eau, sous la pluie.

## INFORMATIONS SUR LA BATTERIE

Les piles rechargeables ne doivent être chargées que sous la surveillance d'un adulte. Il convient de vérifier périodiquement que les fils, les fiches, l'enveloppe et les autres pièces ne sont pas endommagés. Si des dommages sont constatés, il faut cesser d'utiliser le produit jusqu'à ce qu'il soit réparé.

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION



## INSTRUCTIONS DE CONNEXION BT

Allumez le haut-parleur, puis activez la fonction BT du téléphone, trouvez le nom d'appariage "KIDYMIC" pour la connexion...



**MICROFONO ALL-IN-ONE PER IL CANTO E L'ASCOLTO**

Microfono per bambini per karaoke

**CARATTERISTICHE**

Nome: Microfono KIDYMIC

Portata di trasmissione:  $\geq 10\text{m}$

Nome dell'abbinamento: KIDYMIC

Materiale: ABS

Tensione: DC 5V  $\approx$  500 mA

Batteria: Batteria interna 3.7V/1200mA 4,44Wh

Versione BT: V5.3

Accessori: Cavo USB-C

Peso: 316g

Dimensioni: 238 X 87 X 87 mm

**IMBALLAGGIO**

1 x microfono da canto

1 x Manuale d'uso

1 x Cavo USB-C/USB

1 x Scatola colorata di imballaggio

**FORNITURA DI ENERGIA ELETTRICA**

Utilizzare sempre il cavo in dotazione per alimentare il KIDYMIC (l'adattatore CA/CC non è incluso).

Il trasformatore, l'alimentatore o il caricabatterie utilizzati con il giocattolo elettrico devono essere esaminati regolarmente per verificare che non vi siano danni al cavo di alimentazione, alla spina, all'involucro o ad altre parti e, in caso di danni, non devono essere utilizzati finché non sono stati riparati.

L'uso improprio del trasformatore può causare scosse elettriche.

Il giocattolo deve essere utilizzato solo con un trasformatore per giocattoli o un alimentatore per giocattoli. Il trasformatore o l'alimentatore non sono giocattoli.

**AVVERTENZA!** Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'alimentatore staccabile fornito con il giocattolo.

Questo giocattolo contiene una batteria non sostituibile.

Il manuale deve essere conservato perché contiene informazioni importanti.

Questo giocattolo deve essere collegato solo ad apparecchiature che riportano uno dei seguenti simboli:



OR



## GARANZIA E ASSISTENZA

### GARANZIA

Rivolgersi al punto vendita in cui è stato acquistato il prodotto.

### SERVIZIO

Garanzia di 2 anni (dalla data di acquisto) a condizione che l'uso sia corretto. La garanzia non copre le parti diverse da KIDYMIC stesso. La batteria è coperta da una garanzia limitata di 6 mesi. Tenere fuori dalla portata dei bambini al di sotto dei 3 anni. In queste circostanze, la garanzia non è valida:

- A. Distruzione artificiale, uso improprio o a fini commerciali
- B. Garanzia scaduta
- C. Mancata presentazione del certificato di garanzia
- D. Il contenuto della scheda di garanzia non corrisponde all'oggetto reale. O sfuocato e irricognoscibile.
- E. Sporcizia e graffi sul prodotto stesso o sugli accessori
- F. Riparati e modificati dall'utente, danneggiati da calamità naturali o forze esterne
- G. Difetti causati da uso improprio, negligenza o abuso degli articoli (urti, incidenti, manipolazione impropria, versamento di liquidi, gocce, ecc.)
- H. Danni causati da pressione, torsione, esposizione all'umidità, esposizione a temperature estreme, sbalzi di temperatura, corrosione, ossidazione e, in generale, da prodotti o sostanze chimiche che possono alterare il prodotto.
- I. Prodotto utilizzato con acqua, sotto la pioggia.

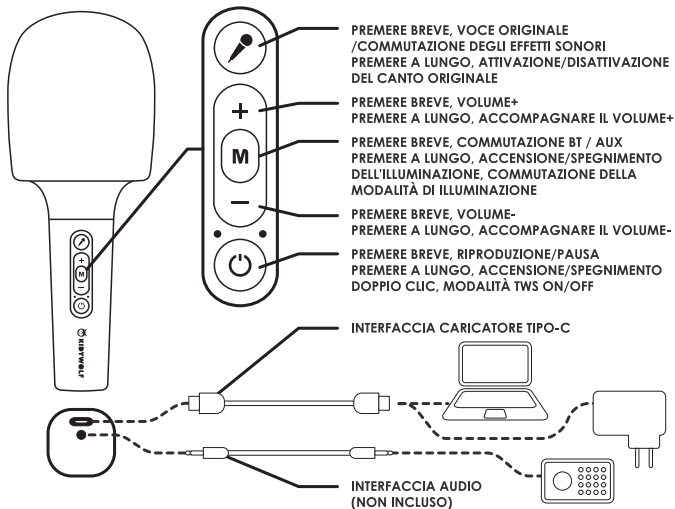
## INFORMAZIONI SULLA BATTERIA

Le batterie ricaricabili devono essere caricate solo sotto la supervisione di un adulto.

I terminali di alimentazione non devono essere messi in cortocircuito.

È necessario controllare periodicamente che fili, spine, guscio e altre parti non siano danneggiate. Se si riscontrano danni, è necessario sospendere l'uso dell'apparecchio fino al momento della riparazione.

## ISTRUZIONI PER L'USO



## ISTRUZIONI PER IL COLLEGAMENTO BT

Accendere l'altoparlante, quindi attivare la funzione BT del telefono, individuare il nome di accoppiamento "KIDYMIC" per il collegamento...

## ALLES-IN-ÉÉN MICROFOON VOOR ZINGEN EN LUISTEREN

Karaoke kindermicrofoon

### KENMERKEN

Naam: KIDYMIC Microfoon  
 Zendbereik: ≥10m  
 Koppelingsnaam : KIDYMIC  
 Materiaal: ABS  
 Spanning: DC 5V  $\approx$  500 mA

Batterij: Binnenbatterij 3.7V/1200mA 4,44Wh  
 BT versie: V5.3  
 Toebehoren: USB-C-kabel  
 Gewicht: 316g  
 Afmetingen: 238 X 87 X 87 mm

### VERPAKKING

1 x Zangmicrofoon  
 1 x Gebruikershandleiding

1 x USB-C/USB-kabel  
 1 x Gekleurde doosverpakking

### ELEKTRICITEITSVOORZIENING

Gebruik altijd de meegeleverde kabel om de KIDYMIC van stroom te voorzien (AC/DC-adapter niet meegeleverd)

De transformator, voeding of batterijoplader die bij het elektrische speelgoed wordt gebruikt, moet regelmatig worden onderzocht op schade aan het netsnoer, de stekker, de behuizing of andere onderdelen en in geval van schade mag de transformator niet worden gebruikt totdat de schade is gerepareerd.

Verkeerd gebruik van de transformator kan elektrische schokken veroorzaken.

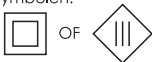
Het speelgoed mag **alleen** worden gebruikt met een transformator voor speelgoed of een voeding voor speelgoed. De transformator of voedingseenheid is geen speelgoed.

**OPGELET!** Gebruik voor het opladen van de batterij **alleen** de afneembare voedingseenheid die bij dit speelgoed is geleverd.

Dit speelgoed bevat een batterij die niet vervangbaar is.

De handleiding moet worden bewaard omdat deze belangrijke informatie bevat.

Dit speelgoed mag **alleen** worden aangesloten op apparatuur met een van de volgende symbolen:



## GARANTIE EN SERVICE

### GARANTIE

Neem contact op met het verkooppunt waar u het product hebt gekocht.

### SERVICE

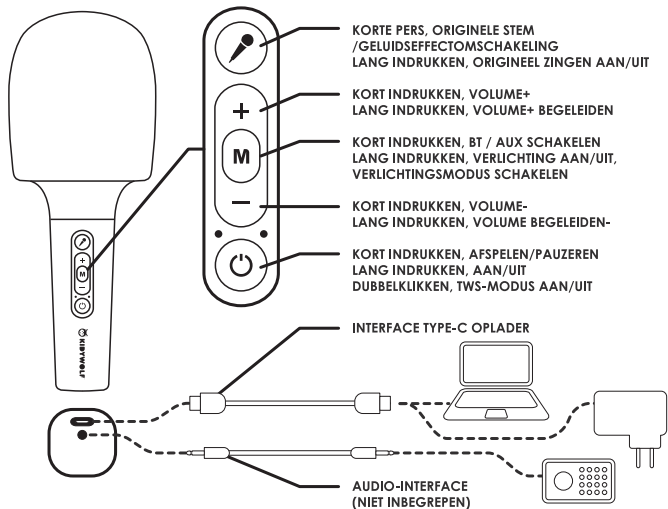
2 jaar garantie (vanaf de aankoopdatum) bij correct gebruik. De garantie geldt niet voor andere onderdelen dan de KIDYMIC zelf. De batterij heeft een beperkte garantie van 6 maanden. Buiten bereik van kinderen jonger dan 3 jaar bewaren. Onder deze omstandigheden is de garantie niet van toepassing:

- A. Kunstmatige vernietiging, ongepast gebruik of gebruikt voor commerciële doeleinden
- B. Garantie verlopen
- C. Het niet kunnen tonen van de garantietaal
- D. De inhoud van de Garantietaal komt niet overeen met het werkelijke object. Of vaag en onherkenbaar
- E. Vuil en krassen op het product zelf of accessoires
- F. Gerepareerd en aangepast door de gebruiker, beschadigd door natuurrampen of externe krachten
- G. Defecten veroorzaakt door verkeerd gebruik, nalatig gebruik of misbruik van de artikelen (stoten, ongelukken, onjuiste behandeling, gemorste vloeistoffen, druppels, enz.)
- H. Schade veroorzaakt door druk, torsie, blootstelling aan vochtigheid, blootstelling aan extreme temperaturen, plotselinge temperatuurschommelingen, corrosie, oxidatie en in het algemeen chemische producten of stoffen die het product kunnen aantasten.
- I. Product gebruikt met water, in de regen.

## BATTERIJ-INFORMATIE

Oplaadbare batterijen mogen **alleen** onder toezicht van een volwassene worden opgeladen. Je moet de draden, stekkers, behuizing en andere onderdelen regelmatig controleren op schade. Als er schade wordt gevonden, moet het gebruik worden gestaakt totdat de reparatie is uitgevoerd.

## BEDIENINGSINSTRUCTIES



## BT AANSLUITINSTRUCTIES

Zet de luidspreker aan, schakel vervolgens de BT-functie van de telefoon in en zoek de koppelingsnaam "KIDYMIC" voor het...

## ALT-I-EIT-MIKROFON FOR SANG OG LYTTING

Karaoke-mikrofon for barn

### FUNKSJONER

Navn: KIDYMIC mikrofon  
 Overføringsrekkevidde:  $\geq 10\text{m}$   
 Navn på par: KIDYMIC  
 Materiale: ABS  
 Spenning: DC 5V  $\approx$  500 mA

Batteri: Indre batteri 3,7V/1200mA 4,44Wh  
 BT-versjon: V5.3  
 Tilbehør: USB-C-kabel  
 Vekt: 316g  
 Dimensjoner: 238 X 87 X 87 mm

### EMBALLASJE

1 x Sangmikrofon  
 1 x Brukerhåndbok  
 1 x USB-C/USB-kabel  
 1 x Farget emballasje

### STRØMFORSYNING

Bruk alltid den medfølgende kabelen til å forsyne KIDYMIC med strøm (AC/DC-adapter ikke inkludert).

Transformatoren, strømforsyningen eller batteriladeren som brukes sammen med den elektriske leken, skal undersøkes jevnlig for skader på strømledningen, støpselet, kabinetet eller andre deler, og i tilfelle skade skal den ikke brukes før skaden er reparert. Feil bruk av transformatoren kan forårsake elektrisk støt.

Leken skal kun brukes med en transformator for leker eller en strømforsyning for leker. Transformatorer eller strømforsyningen er ikke et leketøy. ADVARSEL! Bruk kun den avtakbare strømforsyningsenheten som følger med denne leken til å lade batteriet.

Denne leken inneholder et batteri som ikke kan byttes ut.

Bruksanvisningen må oppbevares siden den inneholder viktig informasjon.

Denne leken må bare kobles til utstyr som er merket med et av følgende symboler:



eller



## GARANTI OCH SERVICE

### GARANTI

Kontakta det försäljningsställe där du köpte produkten.

### SERVICE

2 års garanti (från inköpsdatum) under förutsättning att produkten används på rätt sätt. Garantin omfattar inte andra delar än själva KIDYMIC. 6 månaders begränsad garanti gäller för batteriet. Förvaras utom räckhåll för barn under 3 år.

Under dessa omständigheter gäller garantin, inte tillämpas:

- A. Konstgjord förstörelse, olämplig användning eller användning för kommersiella ändamål.
- B. Garantin har löpt ut.
- C. Underlåtenhet att uppvisa garantikortet.
- D. Innehållet i garantikortet stämmer inte överens med det faktiska föremålet. Eller suddig och oigenkännliga
- E. Smuts och repor på själva produkten eller tillbehören.
- F. Reparerad och modifierad av användaren, skadad av en naturkatastrof eller yttre våld.
- G. Defekter som orsakats av felaktig användning, vårdslös användning eller missbruk av produkterna (stötar, olyckor, felaktig hantering, spill av vätska, droppar etc.).
- H. Skador orsakade av tryck, vridning, exponering för fukt, exponering för extrema temperaturer, plötsliga temperaturförändringar, korrosion, oxidation och i allmänhet, kemiska produkter eller ämnen som kan förändra produkten.
- I. Produktet brukes med vann, i regnvær.

## INFORMASJON OM BATTERIET

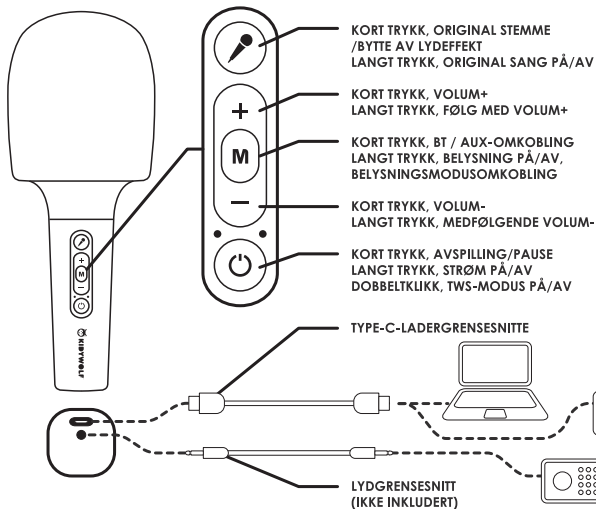
Oppladbare batterier må kun lades under opsyn av en voksen.

Tilførselspolene må ikke kortsluttes.

Du bør med jævne mellemrum kontrollere ledninger, plugger, skall og andre dele for skader. Eventuelle skader skal afbryde brugen, til reparasjonen er udført.



## BRUKSANVISNING



## BT-TILKOBLINGSINSTRUKSJONER

Slå på høyttaleren, slå deretter på BT-funksjonen på telefonen, finn paringsnavnet "KIDYMIC" for tilkobling...

**MICROFONE TUDO-EM-UM PARA CANTAR E OUVIR**

Microfone de karaoke para crianças

**CARACTERÍSTICAS**

Nome: Microfone KIDYMIC	Bateria: Bateria interna 3.7V/1200mA 4.44Wh
Alcance da transmissão: ≥10m	Versão BT: V5.3
Nome do emparelhamento: KIDYMIC	Acessórios: Cabo USB-C
Material: ABS	Peso: 316g
Tensão: DC 5V $\equiv$ 500 mA	Dimensões: 238 X 87 X 87 mm

**EMBALAGEM**

1 x microfone para cantar	1 x Cabo USB-C/USB
1 x Manual do utilizador	1 x embalagem em caixa colorida

**FORNECIMENTO DE ELECTRICIDADE**

Utilize sempre o cabo fornecido para alimentar a KIDYMIC (adaptador AC/DC não incluído)

O transformador, a fonte de alimentação ou o carregador de baterias utilizados com o brinquedo elétrico devem ser examinados regularmente para detetar danos no cabo de alimentação, na ficha, na caixa ou noutras peças e, em caso de danos, não devem ser utilizados até que estes sejam reparados.

A utilização incorrecta do transformador pode provocar choques eléctricos.

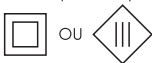
O brinquedo só pode ser utilizado com um transformador para brinquedos ou uma fonte de alimentação para brinquedos. O transformador ou a fonte de alimentação não é um brinquedo.

**AVISO.** Para recarregar a bateria, utilize apenas a unidade de alimentação amovível fornecida com este brinquedo.

Este brinquedo contém uma pilha que não é substituível.

O manual deve ser conservado, pois contém informações importantes.

Este brinquedo só pode ser ligado a equipamentos que ostentem um dos seguintes símbolos:



## GARANTIA E SERVIÇO

### GARANTIA

Contacte o ponto de venda onde comprou o produto

### SERVIÇO

Garantia de 2 anos (a partir da data de compra) sujeita a uma utilização correcta. A garantia não cobre outras peças para além da própria KIDYMIC. A garantia limitada de 6 meses é aplicada à bateria. Manter fora do alcance de crianças com menos de 3 anos.

Nestas circunstâncias, a garantia não se aplica:

- A. Destruição artificial, utilização inadequada ou utilização para fins comerciais
- B. Garantia expirada
- C. Não apresentação do cartão de garantia
- D. O conteúdo do cartão de garantia é incoerente com o objeto real. Ou desfocado e irreconhecível
- E. Temperatura, corrosão, oxidação e, em geral, produtos químicos ou substâncias que possam alterar o produto
- I. Produto utilizado com água, à chuva.

## INFORMAÇÕES SOBRE A BATERIA

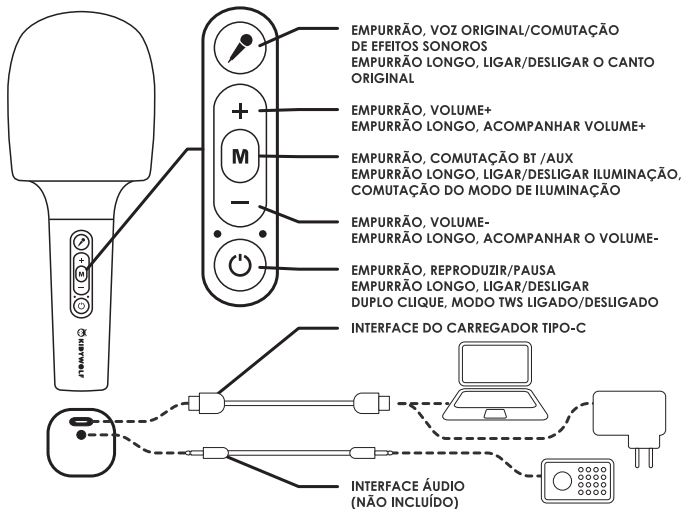
As pilhas recarregáveis só devem ser carregadas sob a supervisão de um adulto.

Os terminais de alimentação não devem ser colocados em curto-circuito.

Deve verificar periodicamente se os fios, as fichas, o invólucro e outras peças estão danificados.

Se forem detectados danos, deve interromper-se a utilização do aparelho até que a reparação seja efectuada.

## INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO



## INSTRUÇÕES DE LIGAÇÃO BT

Ligue o altifalante e, em seguida, ligue a função BT do telefone, procure o nome de emparelhamento "KIDYMIC" para ligar...

## ALLT-I-ETT-MIKROFON FÖR SÅNG OCH LYSSNING

Karaoke-mikrofon för barn

### FUNKTIONER

Namn: KIDYMIC Mikrofon

Överföringsområde: ≥10m

Namn på par : KIDYMIC

Material: ABS

Spänning: DC 5V  $\approx$  500 mA

Batteri: Inre batteri 3.7V/1200mA 4,44Wh

BT Version: V5.3

Tillbehör: USB-C-kabel

Vikt: 316 g

Mått: 238 X 87 X 87 mm

### FÖRPACKNING

1 x Mikrofon för sång

1 x Användarhandbok

1 x USB-C/USB-kabel

1 x Förpackning i färgad kartong

### ELFÖRSÖRJNING

Använd **alltid** den medföljande kabeln för att driva KIDYMIC (AC/DC-adapter ingår ej) Transformatorn, nätaggregatet eller batteriladdaren som används med den elektriska leksaken ska regelbundet undersökas för att upptäcka skador på nätkabeln, kontakten, höljet eller andra delar, och i händelse av skada får den inte användas förrän skadan har reparerats.

Felaktig användning av transformatorn kan orsaka elektriska stötar.

Leksaken får endast användas med en transformator för leksaker eller ett nätaggregat för leksaker. Transformatorn eller strömförsörjningen är inte en leksak.

**WARNING!** Använd endast den löstagbara strömförsörjningsenheten som medföljer leksaken för att ladda batteriet.

Denna leksak innehåller ett batteri som inte kan bytas ut.

Bruksanvisningen måste sparas eftersom den innehåller viktig information.

Denna leksak får endast anslutas till utrustning som bär någon av följande symboler:



## GARANTI OCH SERVICE

### GARANTI

Kontakta det försäljningsställe där du köpte produkten

### SERVICE

2 års garanti (från inköpsdatum) under förutsättning att produkten används på rätt sätt. Garantin omfattar inte andra delar än själva KIDYMIC.

6 månaders begränsad garanti gäller för batteriet. Förvaras utom räckhåll för barn under 3 år. Under dessa omständigheter gäller inte garantin:

- A. Artificiell förstörelse, olämplig användning eller användning för kommersiella ändamål
- B. Garantin har löpt ut
- C. Underlåtenhet att visa upp garantikortet
- D. Innehållet i garantikortet stämmer inte överens med det faktiska objektet. Eller suddig och oigenkännlig
- E. Smuts och repor på själva produkten eller tillbehören
- F. Repareras och modifieras av användaren, skadas av naturkatastrof eller yttre våld
- G. Defekter orsakade av felaktig användning, försumlig användning eller missbruk av artiklarna (stötar, olyckor, felaktig hantering, vätskespill, droppar etc.)
- H. Skador orsakade av tryck, vridning, exponering för fukt, exponering för extrema temperaturer, plötsliga temperaturförändringar, korrosion, oxidation och, i allmänhet, kemiska produkter eller ämnen som kan förändra produkten
- I. Produkten används med vatten, i regn.

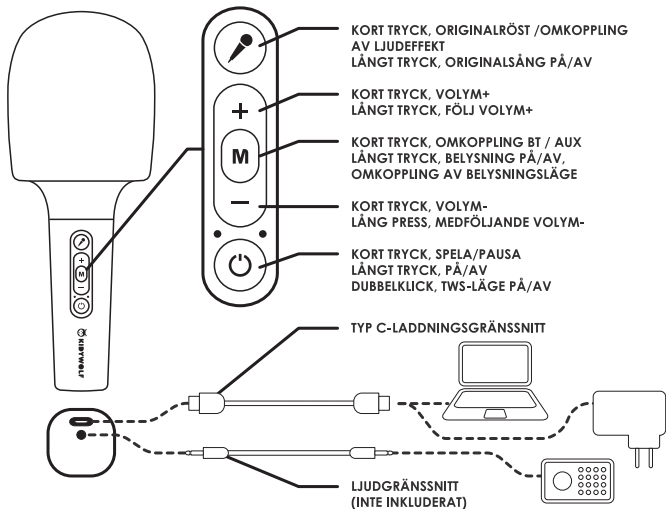
## INFORMATION OM BATTERIET

Uppladdningsbara batterier får endast laddas under uppsikt av vuxen.

Du bör regelbundet kontrollera ledningar, pluggar, skal och andra delar för skador.

Om skador upptäcks bör du avbryta användningen tills reparationen är utförd.

## BRUKSANVISNING



## INSTRUKTIONER FÖR ANSLUTNING AV BT

Slå på högtalaren, slå sedan på BT-funktionen på telefonen och hitta parningsnamnet "KIDYMIC" för anslutning...

# MULTILINGUAL INSTRUCTION DOWNLOAD

Download instruction manual in your language.

Téléchargez le manuel d'instructions dans votre langue.

Laden Sie die Bedienungsanleitung in Ihrer Sprache herunter.

Scarica il manuale di istruzioni nella tua lingua.

Descarga el manual de instrucciones en tu idioma.

Download de handleiding in uw taal.



## WARNING

Not suitable for children under 36 months.

Long cord. Strangulation hazard.

Small parts. Choking hazard.

## ATTENTION!

Ne convient pas à des enfants de moins de 36 mois.

Câble long. Risque de strangulation.

Petites pièces. Risque d'étouffement.

## OPGELET!

Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden.

Lang snoer. Gevaar voor wurging.

Kleine stukjes. Verstikkingsgevaar.

## ACHTUNG!

Nicht geeignet für Kinder unter 36 Monaten.

Lange Schnur. Strangulationsgefahr.

## ADVARSEL

Kleine Teile. Erstickungsgefahr.

## /ARNING

Ikke egnet til børn/barn under 36 måneder.

Lang ledning/lång kabel. Fare/risk for kvælning/kvävning/

kvelningsfare. Små dele/delar. Fare for kvælning.

## ATENCIÓN!

No apto para niños menores de 36 meses.

Cordón largo. Peligro de estrangulamiento.

Trozos pequeños. Peligro de asfixia.

## ΠΡΟΣΟΧΗ!

Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών.

Μακρύ καλώδιο. Κίνδυνος στραγγαλισμού.

Μικρά κομμάτια. Κίνδυνος πνιγμού.

## AVISO

Não adequado para crianças com menos de 36 meses de idade.

Cordão longo. Risco de estrangulamento.

Peças pequenas. Risco de asfixia.

## AVVERTENZA!

Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi.

Cavo lungo. Rischio di strangolamento.

Contiene piccole parti. Rischio di soffocamento.

## ATENȚIE!

Nu este potrivit pentru copiii cu vârsta sub 36 de luni.

Cablul lung. Pericol de strangulare.

Bucăți mici. Pericol de sufocare.

## اخذ

غير مناسب للأطفال دون سن 36 شهرا.

قطع صغيرة. خطر الاختناق.

سكك طويلة. خطر الاختناق.

## 경고!

36개월 미만의 어린이에게는 적합하지 않습니다. 긴 코드.

긴 코드, 목이 졸릴 위험이 있습니다.

작은 부품, 질식 위험.

## 警告

36ヶ月未満のお子様には適していません。

コードが長い。窒息の危険性あり。

部品が小さい。窒息の危険性。





# DECLARATION OF CONFORMITY

## FR

"Vous trouverez les déclarations de conformité - DoC en ligne sur le lien suivant :  
<https://kidywolf.com/certification-produit/>"

## NL

"U vindt de verklaringen van overeenstemming - DoC online op de volgende link:  
<https://kidywolf.com/nl/productcertificatie/>"

## EN

"You will find the declarations of conformity - DoC on line on the following link:  
<https://kidywolf.com/en/product-certification/>"

Download the Declaration of Conformity with the QR code here:

**[www.kidywolf.com](http://www.kidywolf.com)**

Designed in Belgium / Made in China

Imported by  
Nespart SRL - Drève Richelle 161 H  
1410 Waterloo - Belgium



LIBRETTO - BOOKLET

PAP 21

RACCOLTA CARTA - PAPER COLLECTION

Verifica le disposizioni del tuo Comune  
Riduci il volume dell'astuccio  
Check the disposition of your community  
Reduce the volume of the box